



Artikelnr 10502001



Innehåll

1.	Denna bruksanvisning
2	Foregrapholog
2.	Parosymboler
	2.1 Riskrivaer och symboler som används
	2.3 Ordlista - förklaring av termer
3.	Leveransomfattning
4.	Översikt över kontrollpanel 12
	4.1 Översikt över installationshus
	4.2 Elektriska anslutningar
	4.3 Displayen och dess symboler
5.	Produktbeskrivning
	5.1 Beskrivning av säkerhetsfunktioner
	5.2 Funktionsöversikt
6.	Tekniska data
	6.1 Fabriksinställningar25
	6.2 Beteende vid strömavbrott
7.	Säkerhetsanvisningar
	7.1 Avsedd användning 29
	7.2 Ej avsedd användning 30
	7.3 Specialistkunskap som installatören måste ha 30
8.	Säkerhetsanvisningar för elektrisk anslutning
	8.1 Viktig information före elanslutning
	och montering
	8.2 Elektrisk anslutning
	8.3 Anslutning av en rörmotor
	8.4 Anslutning av en lampa
9.	Montering efter elektrisk anslutning
10.	Kort beskrivning av normalvyn och huvudmenyn 39

Innehåll

11.	Intro av fu	oduktion till öppning av menyer och inställning Inktioner	
12.	Första idrifttagning med installationsguiden		
13.	Man	uell manövrering45	
14.	Köra	till en målposition	
15.	Häm	tning och visning av väderdata	
16.	Men	yöversikt	
17.	Men	y 1 - Slå på/av automatisk drift 51	
18.	Kort (öpp 18.1	beskrivning av omkopplingstider nings- och stängningstider) [▲/▼]	
19.	Ansl	utning av en lokal Solsensor60	
	19.1	Anslutning av Solsensor vid användning av den	
	19.2	medfoljande tackramen	
	12.2	annan tillverkare	
	19.3	Demontering av Solsensorn	
20.	Kort 20.1	beskrivning av den automatiska skymningsfunktionen65 Meny 3 - Anpassa den automatiska skymningsfunktionen67	
21.	Kort	beskrivning av den automatiska solfunktionen 69	
	21.1	Meny 4 - Ställa in den automatiska solfunktionen	
22.	Kort 22.1	beskrivning av den automatiska gryningsfunktionen73 Meny 5 - Anpassa den automatiska gryningsfunktionen74	
23.	Men	y 6 - Ställa in slumpfunktionen	
24.	Kort 24.1	beskrivning av den automatiska vindfunktionen76 Meny 7 - Ställa in den automatiska vindfunktionen	
25.	Kort 25.1	beskrivning av den automatiska regnfunktionen78 Meny 8 - Ställa in den automatiska regnfunktionen	
26.	Men	yn 9 - Systeminställningar 80	

	26.1	Meny 9.1 - Ställa in tid och datum81
	26.2	Meny 9.2 - Ställa in motorns körtid 82
	26.3	Meny 9.3 - Ställa in vädringsposition
	26.4	Meny 9.4 - Ställa in postnummer (PLZ) 86
	26.5	Meny 9.5 - Ställa in omkopplingstidsprogrammet
	26.6	Meny 9.6 - Ställa in blockeringsdetektering 89
	26.7	Meny 9.7 - Ställa in persiennläget 92
27.	Menv	9.8 - Enhetsinställningar
	27.1	Meny 9.8.1 - Slå på/av den automatiska
		sommar-/vintertiden
	27.2	Meny 9.8.2 - Ställa in displaykontrasten
	27.3	Meny 9.8.3 - Ställa in den permanenta
		displaybelysningen96
	27.4	Meny 9.8.3 - Ställa in klockläget 97
	27.5	Meny 9.8.5 - Slå på/av knapplåset98
	27.6	Meny 9.8.6 - Konfigurera ingångarna E1/E2 99
	27.7	Meny 9.8.7 - Slå på/av byte av rotationsriktning101
	27.8	Meny 9.8.8 - Ställa in ljusfunktionen103
	27.9	Meny 9.8.9 - Ställa in ändpunkter för rörmotorn 106
	27.10	Meny 9.8.0 - Visa programvaruversion 108
28.	Meny	9.9 - DuoFern-inställningar109
	28.1	Meny 9.9.1 - Registrering/avregistrering av DuoFern-enheter110
	28.2	Meny 9.9.2 - Ställa in DuoFern-läget114
	28.3	Meny 9.9.3 - Ställa in solläget116
	28.4	Meny 9.9.4 - Slå på/av väderdata119
	28.5	Meny 9.9.5 - Skicka manuella styrkommandon121
	28.6	Meny 9.9.6 - Överföra status för automatiska funktioner 122
	28.7	Meny 9.9.7 - Visa DuoFern-adressen (radiokod)123
29.	Rader	ra alla inställningar, programvaruåterställning 124
30.	Utföra	ande av maskinvaruåterställning125
31.	Felme	eddelanden 126

Innehåll

32.	Demontering1	27
33.	Tidzonstabell 1	28
33.	Tidzonstabell 1	29
34.	Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse1	30
35.	Tillbehör 1	30
36.	Garantivillkor1	31

Ĭ

Ĭ

... beskriver montering, elektrisk anslutning och manövrering av Smart programmerbar timer premium.

1.1 Så här använder du bruksanvisningen

- Läs igenom hela bruksanvisningen och följ alla säkerhetsanvisningar innan arbetet påbörjas.
- Läs även bruksanvisningen för eventuella tillbehör (i förekommande fall) samt anvisningarna för eventuellt anslutna förbrukare.
- Den här bruksanvisningen är en del av produkten. Förvara den lättillgängligt.
- Bifoga bruksanvisningen när du lämnar Smart programmerbar timer premium vidare till tredje part.
- Garantin blir ogiltig i händelse av skador orsakade av bristande efterlevnad av denna bruksanvisning och säkerhetsföreskrifterna. Vi tar inget ansvar för följdskador som beror på detta.

I denna bruksanvisning använder vi följande farosymboler:



Livsfara på grund av elektriska stötar



Riskställe/farlig situation

2.1 Risknivåer och signalord

🕂 FARA!

Denna fara kommer att leda till allvarliga personskador eller dödsfall om den inte undviks.

\Lambda VARNING!

Denna fara kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall om den inte undviks.

FÖRSIKTIGT!

Denna fara kan medföra lindriga till måttliga personskador om den inte undviks.

\land OBSERVERA!

Denna fara kan leda till materiella skador.

2.2 Bilder och symboler som används



Ĭ

annan användbar information



Läs tillhörande bruksanvisning

1. Handlingsförlopp

2.

Punktlistor

1) eller a) Listor



I displayen visas aktiverade menysymboler och inställningsparametrar blinkande.

För information om hur du öppnar menyer samt inställningar, se sidan 40.

SV

UW

İ

• UW = ultravit (apparatfärg)

DIN 49075

 Tysk standard "Täckplattor för installationshus för inbyggnad i apparatdosor ..."

2014/53/EU

Europeiska radioutrustningsdirektivet

ELV

Extra Low Voltage = klenspänning

DuoFern

• HOMEPILOTs trådlösa system för styrning av kompatibla produkter.

Gateway premium

 Gateway Premium är en central styrenhet för HOMEPILOTs trådlösa produkter.

3. Leveransomfattning



- a) 1 x kontrollpanel (50 x 50 mm)
- b) 1 x täckram
- c) 1 x installationshus
- d) 1 x distanshållare, se sidan 38
- e) 1 x bruksanvisning (ej på bild)

Jämför efter uppackning ...

... innehållet i förpackningen med dessa uppgifter.

Tillbehör, tillgängliga som tillval, se sidan 130

f) 1 x Solsensor

4. Översikt över kontrollpanel



Pos.	Symbol	Beskrivning
1)		Kontrollpanel
2)		Display
3)	M	 Menyknapp ♦ Öppna huvudmenyn ♦ Tillbaka till senaste menyn eller till normalvyn
4)		 Inställningsknappar Val av meny i huvudmenyn Ställa in parametrar (mer/mindre) kort eller lång tryckning = stegvis eller snabb inställning Slå på/av funktioner (ON/OFF) Köra till en målposition Visa olika väderdata efter varandra

Pos.	Symbol	Beskrivning
5)	OK	 OK-knapp Öppna den valda menyn Bekräfta och spara inställningar Fortsätt till nästa inställning
6) 7)		Manöverknappar uppåt/nedåt Manuell manövrering
8)		 SET-stopp-knapp Manuellt stopp av rulljalusins rörelse Inställning av olika funktioner Visa väderuppgifter
9)		Byglingskontakt för maskinvaruåterställning ♦ se sidan 125
10)		Anslutningsuttag för Solsensor ◆ se sidan 61, Montering

SV

4.1 Översikt över installationshus



Pos.	Symbol	Beskrivning
11)		Installationshus
12)		Fästklor och fästskruvar
13)		Anslutningsplintar
14)		Typskylt



Pos.	Symbol	Beskrivning
15)	E1 / E2	Externa ingångar - tillval
		Anslutning av extern signalgivare, till exempel jalu- sibrytare/externa sensorer etc., se sidan 36 / 37
		Båda ingångarna konfigureras oberoende av varandra, se sidan 99.
16)	L/N	Spänningsförsörjning - 230 V / 50 Hz 🔨
		Anslutning av spänningsförsörjning.
17)	↓ / ↑	Rotationsriktning (upp / ned)
	•	Anslutningskablar till rörmotorn.

SV



Symbol	Beskrivning	
MO SU	Vardagar	
88:88	Tid/inställningsparametrar	
	DuoFern-status	
i	Väderinformation	
1 ₇	Omkopplingstidsprogram	
Ŧ	Regnindikator	
OFFSET	DFFSET FÖRSKJUTNING (för astrotid)	
SET	۲ Inställning	
AUTO	AUTO Automatisk drift	
ZIP Postnummer		
АСТ	Ärvärde	
Ň	Körriktning (upp/ned)	
Ø	Automatisk drift av	

Symbol	Beskrivning	
G	Omkopplingstider	
(Automatisk skymningsfunktion	
*	Automatisk solfunktion	
츟	Automatisk gryningsfunktion	
Î	Slumpfunktion	
A	Automatisk vindfunktion	
ĉ	Automatisk regnfunktion	
٦	Systeminställningar	
SOLL	Börvärde	
#	Automatisk vändfunktion	
т	Stegdrift	
L	Ljusfunktion	
NORMAL	Lägen omkopplingstid (NORMAL / ASTRO / SENSOR)	
BLOCK	Blockeringsdetektering	
%	Position (i procent)	
°C	Temperaturenhet i grader Celsius	
m/s	Vindhastighet (meter/sekund)	
klx/lx	Ljusintensitet (klx = kiloLux / lx = Lux)	
	Automatiskt knapplås	

SV

Ĭ

Smart programmerbar timer premium används för styrning av rulljalusier, persienner, lamellgardiner eller markiser genom anslutning av motsvarande rörmotor.

Vid behov kan i stället för en rörmotor exempelvis en lampa eller annan elektrisk förbrukare anslutas och styras med hjälp av ljusfunktionen.

Smart programmerbar timer premium kan användas enskilt på plats eller i ett DuoFern-nätverk.

DuoFern-mottagare (ställdon) och -sändare ska vara anslutna till DuoFern-nätverket.

En detaljerad beskrivning av olika funktioner, inställningsalternativ och möjliga kombinationer för DuoFern-systemet finns på: www.homepilot-smarthome.com

Central styrning av DuoFern-enheter med en Smart programmerbar timer premium.

l DuoFern-nätverket är Gateway Premium (med tillhörande användargränssnitt) vanligtvis de centrala styranordningarna.

Alternativt kan Smart programmerbar timer premium även användas som central styrning. För att göra detta måste du ställa in motsvarande DuoFern-läge.

Följande DuoFern-lägen kan användas, se sidan 114.

- [1] = DuoFern-mottagare
- [2] = DuoFern-sändare
- [3] = Lokal drift (fabriksinställning)

Styrning av rulljalusi

Det går att automatisera rulljalusier.

Manuell manövrering

Det går alltid att manövrera den anslutna rörmotorn manuellt med hjälp av manöverknapparna.

Central styrning av ytterligare HOMEPILOT-timers med kabel

Som ett alternativ till att ansluta en rörmotor kan Smart programmerbar timer premium även användas som en central styrenhet för andra HOMEPILOT-timers.

Du hittar fler anslutnings- och inkopplingsexempel på vår webbplats: www.homepilot-smarthome.com

Extern styrning via två ingångar E1 och E2

Smart programmerbar timer premium har två konfigurerbara ingångar E1 och E2 (230 V/50 Hz) för anslutning av externa signalgivare (exempelvis jalusibrytare/externa givare etc.), se sidan 36 / 37.

Båda ingångarna konfigureras oberoende av varandra, se sidan 99.

Installation och elektrisk anslutning

Smart programmerbar timer premium är konstruerad för infälld montering inomhus. Den elektriska anslutningen görs med hjälp av anslutningsplintar på baksidan av installationshuset.

Montering/Kompatibla brytarprogram

Smart programmerbar timer premium kan integreras i kommersiellt tillgängliga brytarprogram (50 x 50 mm).



Beroende på använt brytarprogram behövs eventuellt en mellanram* 50 x 50 (enligt DIN 49075).

*Ingår inte i leveransen

5.1 Beskrivning av säkerhetsfunktioner

Blockeringsdetektering

Smart programmerbar timer premium kan övervaka vridmomentet från motorer med mekanisk ändlägesinställning. Vid överlast eller blockering kan styrningen koppla från motorn, se sidan 89. İ

- Displayens bakgrundsbelysning
- Installationsassistent f
 ör enkel idrifttagning
- Inställningsbar blockeringsdetektering för mekaniska rörmotorer
- Manuell manövrering på plats
- Direkt inställning och körning mot en målposition
- Slå på/av automatisk drift
- Enkel konfigurering tack vare menystyrd manövrering
- Omkopplingstider
- ◆ Inställningsbara öppnings- [▲] och stängningstider [♥] för dina rulljalusier
- Omkopplingstidsprogram:
 - Veckovisa omkopplingstider
 - ett omkopplingstidspar [▲ / ▼] för [MO SO] (MÅN–SÖN)
 - Omkopplingstider för vardagar och helger
 - ett omkopplingstidspar [▲ / ▼] för [MO FR] (MÅN–FRE)
 - ett omkopplingstidspar [▲ / ▼] för [SA + SO] (LÖR + SÖN)
 - Omkopplingstider för enstaka dagar
 - ett omkopplingstidspar [▲ / ▼] för varje enskild veckodag
 [MO / DI / MI / DO / FR / SA / SO]
 (MÅN/TIS/ONS/TOR/FRE/LÖR/SÖN)
 - Aktivera ett andra block omkopplingstider
 - Dubbla omkopplingstider, se sidan 52 / 88
- Automatisk skymningsfunktion
- Skymningsfunktion med astro-program
- Skymningsfunktion med Solsensor
- Automatisk solfunktion (med Solsensor)
- Automatisk gryningsfunktion med astro-program
- Slumpfunktion (slumpmässig fördröjning från 0 till 30 minuter)
- Vädringsposition
- Ändpunktsinställning

Knapplås

İ

- Persiennläge
- Automatisk vändfunktion
- JOG-drift
- Inställning av körtid
- Automatisk vindfunktion
- Automatisk regnfunktion
- Ljusfunktion (styrning av elektriska förbrukare)
- Slå på/av rotationsriktning
- Automatisk omställning till sommar-/vintertid
- Spara inställningar permanent
- Extern styrning via två konfigurerbara ingångar E1/ E2
- Radera alla data, återställning

Beskrivning och inställning av de enskilda funktionerna

En detaljerad beskrivning av alla funktioner och deras inställning följer från sidan 39.

DuoFern-inställningar

De inställningar som krävs för användning i DuoFern-nätverket beskrivs från sidan 109.

Nätanslutning [L / N]		
Försörjningsspänning från nätet:	230 V / 50 Hz ╲	
Effektförbrukning:	Viloläge: <0,4 W	

2 x ingångar för extrautrustning [E1/E2] - kan konfigureras Anslutning av extern signalgivare (jalusiknapp/vädersensor etc.)

Ingångsspänning:	$230 \text{ V} / 50 \text{ Hz} \frown (\text{Ri} = 200 \text{ k}\Omega)$
Maximal ledningslängd:	15 meter

Rotationsriktning [🔺 / 🔻]			
Brytspänning:	230 V / 50 Hz ╲		
Maximal bryteffekt:	M	8 (4) A μ (typ 1B)	



Felaktig användning kan leda till personskador eller materiella skador.

- Litet kontaktavstånd (μ) ej lämpligt för aktivering.
- Använd inte Smart programmerbar timer premium för att aktivera den anslutna förbrukaren.

DuoFern radioteknik	
Sändarfrekvens:	434,5 MHz
Sändareffekt:	max. 10 mW
Räckvidd:	i en byggnad: ca 30 m* utomhus: ca 100 m *Beroende på byggnadsmaterial
Maximalt antal DuoFern-enheter:	20
Allmänna uppgifter	

SV

Allmänna uppgifter	
Yttermått (B x H x D) kontrollpanel [1] :	50 x 50 x 12 mm enligt EN 49075
Tillgängliga färger:	Ultravit (UW), glänsande aluminium
Inbyggnadsdjup:	32 mm
Tillåten omgivningstemperatur:	0 °C till +40 °C
Skyddsklass:	ll (endast för torra utrymmen)
Anslutningsplintar:	Skruvplintar för max. 1,5 mm² ledararea
Klockans gångreserv vid strömavbrott	ca 8 timmar
Inställningsområde: Automatisk solfunktion	Ljuskänslighet: 2000 lux till 20 000 lux
Automatisk skymningsfunktion	2 lux till 50 lux

Fabriksinställningar	
Automatisk drift:	ON (på)
Omkopplingstider:	ON (på)
Datum:	2018-07-01
Tid:	12:00
Öppningstid och läge:	07:00 / NORMAL
Stängningstid och läge:	20:00 / NORMAL
Slumpfunktion:	OFF (av)
Automatisk solfunktion:	OFF (av)
Motor-körtid (2–255 s):	150 sekunder
Vädringsposition (1–99 %):	OFF (av) / 80 %
Postnummer:	34
DuoFern-läge:	3 (lokal drift)
DuoFern sol-läge:	1 (lokal Solsensor)
Omkopplingstidsprogram:	1
Blockeringsdetektering:	OFF (av)
- Motortyp:	2 (45 mm / 30 Nm)
- Känslighet:	2:30
- Reversering:	OFF (av)
Stegdrift:	OFF (av)
Automatisk vändfunktion:	OFF (av)
Vändningstid / lamellkörtid: 100–5000 ms (0,1 till 5 sek.)	1,5 sekunder (1 500 ms)

6.1 Fabriksinställningar

Fabriksinställningar	
Förvald lamellposition: (0–100 %)	0 %
Automatisk vändning efter ett manuellt stopp i riktning "Ned"	ON (på)
Automatisk vändning i solposition:	OFF (av)
Automatisk vändning i vädringsposition:	OFF (av)
Automatisk vändning efter körning till en målposition:	ON (på)
Motor dödtid: (0 ms / 160 ms / 480 ms)	OFF (av) / 0 %
Automatisk omställning sommar-/vintertid:	ON (på)
Displaykontrast:	8
Displaybelysning:	0
Klockläge:	1 (50 Hz)
Knapplås:	OFF (av)
Ingångar E1 / E2:	OFF / OFF (av)
Byte av rotationsriktning:	OFF (av)
Ljusfunktion:	OFF (av)
Trapphusfunktion:	OFF (av)
Trapphustid (impulslängd): (100 ms – 3 276 sek.)	3 minuter (180 sek.)

Gångreserv (ca 8 timmar)

Vid ett strömavbrott blinkar det aktuella klockslaget i ca 5 minuter och Smart programmerbar timer premium går över till gångreserven.

Tid och datum efter ett strömavbrott

Gångreserven räcker cirka 8 timmar. Om denna tid överskrids, måste tid och datum ställas in igen, se sidan 81.



Under gångreserven arbetar den interna klockan med toleranser. Efter ett längre strömavbrott kan därför tiden behöva ställas in igen.

Bevarande av data efter strömavbrott

Alla inställningar sparas permanent. Även efter ett längre strömavbrott förloras inte uppgifterna.

7. Säkerhetsanvisningar



İ

Användning av defekta enheter kan utsätta personer för fara och leda till materiella skador (elektrisk stöt/kortslutning).

- Använd aldrig defekta eller skadade enheter.
- Kontrollera att Smart programmerbar timer premium är i oskadat skick.
- Kontakta vår kundtjänst om du upptäcker skador, se sidan 130.



Vid ej avsedd användning finns ökad risk för personskador.

- Instruera alla personer som är involverade i säker användning av Smart programmerbar timer premium.
- Barn får inte leka med enheten.
- Ta aldrig bort kontrollpanelen från installationshuset under drift.

Smart programmerbar timer premium får endast användas för att ansluta och styra rörmotorer för rulljalusier, persienner och lameller samt elektriska förbrukare inom tillåtna belastningsgränser, se sidan 23, Tekniska data.

Smart programmerbar timer premium är lämplig för att koppla nätspänning samt grundisolerad klenspänning (ELV).

Driftförhållanden

- Rörmotorn måste vara försedd med mekaniska eller elektroniska gränslägesbrytare.
- Använd endast Smart programmerbar timer premium i torra utrymmen
- För elektrisk anslutning på plats måste en 230 V/50 Hz strömanslutning med aktiveringsanordning på plats (säkring) finnas tillgänglig
- Installation och drift av radiosystem är endast tillåten för system och enheter där en felfunktion i sändaren eller mottagaren inte utgör någon fara för personer eller för egendom där denna risk täcks av andra säkerhetsanordningar.



Radioutrustning som sänder med samma frekvens kan orsaka mottagningsstörningar.

Det är inte tillåtet att använda Smart programmerbar timer premium för andra användningsområden än de som nämns ovan.



Felaktig användning kan leda till personskador eller materiella skador.

- Använd inte Smart programmerbar timer premium för att aktivera de anslutna förbrukarna.
- Använd aldrig det befintliga radiosystemet (till exempel DuoFern radiosystem) och dess komponenter för fjärrstyrning av enheter och system med ökade säkerhetskrav eller ökad olycksrisk.
 Detta kräver ytterligare säkerhetsanordningar. Beakta aktuella lagbestämmelser för uppförande av sådana anläggningar.



Ĺ

Vid användning av Smart programmerbar timer premium utomhus eller i fuktiga utrymmen råder livsfara på grund av kortslutning och elektriska stötar.

Montera och använd inte Smart programmerbar timer premium utomhus eller i fuktiga utrymmen.

7.3 Specialistkunskap som installatören måste ha

Elektrisk anslutning, montering och idrifttagning av Smart programmerbar timer premium måste utföras av en utbildad elektriker i enlighet med anvisningarna i denna handbok. Innan du gör den elektriska anslutningen, jämför angivelserna för spänning/frekvens på typskylten med den för det lokala elnätet.



Läs uppgifterna för den elektriska anslutningen i bruksanvisningen för den rörmotor som används eller för den elektriska förbrukaren och den externa styrningen (vid användning av E1/E2).

🚹 FARA!

Det råder livsfara på grund av elektriska stötar vid beröring av elektriska komponenter.

- Anslutnings- och monteringsarbete får endast utföras i spänningslöst tillstånd.
- Koppla bort matarkabeln från elnätet för alla poler och säkra den mot att slås på igen.
- Kontrollera att systemet är spänningsfritt.

\Lambda VARNING!

Överbelastning av Smart programmerbar timer premium kan utsätta personer för fara och förstöra enheten (kortslutning).

Den maximala omslagseffekten får inte överskridas. Följ anvisningarna i Tekniska data, se sidan 23.

<u> VARNING</u>!

Användningen av ett felaktigt installationshus kan utsätta personer för fara och leda till materiella skador (elektrisk stöt/ kortslutning).

- Använd endast det medsända installationshuset för anslutning och montering av Smart programmerbar timer premium.
- Installationshus f
 ör andra HOMEPILOT-produkter, till exempel andra Timer-styrenheter,
 är inte kompatibla.

\Lambda VARNING!

Om en andra fas ansluts till E1 eller E2 kommer Smart programmerbar timer premium att förstöras.

- Vid användning av ingångarna [E1 / E2] ska de alltid anslutas till samma fas [L] som matningsspänningen.
- Om en annan fas ansluts, kommer fel nätspänning (380 V/50 Hz) ligga på ingångarna och förstöra Smart programmerbar timer premium.
- Beakta stifttilldelningen i kopplingsschemat.

İ

Inställning av ändpunkter för rörmotorn



Före montering eller slutlig elektrisk anslutning måste ändpunkterna för rörmotorn ställas in, annars kan funktionsfel uppstå.

Om inga ändpunkter har ställts in än, ska ovillkorligen båda ändpunkterna på rörmotorn ställas in.

Parallellkoppling av elektroniska rörmotorer

Du kan ansluta högst 3 parallellt kopplingsbara rörmotorer till Smart programmerbar timer premium (till exempel elektroniska rörmotorer från HOMEPILOT).

ĽÐ

Läs då uppgifterna i bruksanvisningen för den rörmotor som används.

Förutsättningar för blockeringsdetekteringen

Blockeringsdetekteringen fungerar bara om en mekanisk rörmotor är ansluten.

Funktion för ingångar E1 och E2

Båda ingångarna kan konfigureras oberoende av varandra. Beroende på användningssyfte och ansluten signalgivare kan du i meny **9.8.6** ställa in funktionen hos ingångarna, se sidan 99.

Du hittar fler anslutnings- och kopplingsexempel på vår webbplats: www.homepilot-smarthome.com

Maximal ledningslängd för anslutning av extern signalgivare till E1 eller E2 (till exempel jalusiknapp/extern sensor etc.)

Maximal ledningslängd för anslutning av extern signalgivare till E1/E2 uppgår till högst 15 meter.

Material till montering

Smart programmerbar timer premium är avsedd för infälld montering. Vi rekommenderar montering i en djup kopplingsdosa med håltagning 58 mm eller i en apparatdosa.

Avisoleringslängd





8.2 Elektrisk anslutning

Ĭ

- 1. Koppla från nätet och kontrollera att matarkablarna är strömlösa.
- 2. Dra alla anslutningsledningar på ett säkert sätt till dosan för infälld montering.
- Avisolera 6 mm på alla ledare och anslut dem enligt kopplingsschemat på följande sidor.
- **4.** Efter den elektriska anslutningen ska Smart programmerbar timer premium monteras i dosan för infälld montering, se sidan 38.

8.3 Anslutning av en rörmotor




Vid behov kan istället för en rörmotor exempelvis en trädgårdslampa (eller annan elektrisk förbrukare) anslutas och styras med hjälp av ljusfunktionen, se sidan 103, meny **9.8.8 - Inställning av ljusfunktion**.

Den maximala bryteffekten uppgår till 500 W.



- 1. Placera installationshuset i dosan för infälld montering och fixera det med skruvarna på fästklorna.
- 2. Sätt täckramen på installationshuset.
- 3. Sätt sedan försiktigt in kontrollpanelen i installationshuset.
- 4. Koppla in nätspänningen igen.

Normalvy (exempel)



- Visning av aktuell veckodag och tid.
- Visning av aktiverade funktioner.
- Det går bara att manövrera Smart programmerbar timer premium manuellt i normalvyn.

Huvudmenyn



Menynummer

Funktioner / menyer

- Visning och val av enskilda funktioner eller menyer.
- I huvudmenyn är manuell manövrering inte möjlig.
- Inga automatiska omkopplingskommandon utförs under inställning.
- Om ingen knapp trycks ned på cirka 120 sekunder vid aktiverad meny, visas automatiskt normalvyn igen. Inställningar sparas.

1. M

Öppna huvudmenyn.



Tryck på menyknappen i normalvyn för att öppna huvudmenyn.



Välj önskad meny resp. önskat menynummer.



Den valda menyn indikeras med en blinkande symbol.

3. OK

Bekräfta och öppna den valda menyn.



OFF blinkar.

4. <u>\</u>/<u>\</u>

Gör önskad inställning (exempelvis ON).



5. OK

Varje inställning måste bekräftas med OK-knappen.



Efter bekräftelse kommer du till nästa inställning eller tillbaka till menyn.

6. M

Återgå till normalvyn.



Exempel



Tryck kort på menyknappen för att gå tillbaka ett menysteg. Tryck lite längre för att komma tillbaka till normalvyn. Under den första idrifttagningen eller efter en programvaruåterställning startar installationsguiden automatiskt och vägleder dig genom de första grundläggande inställningarna.

Avsluta installationsguiden

Tryck på **M**-knappen i en sekund för att avsluta installationsguiden i förtid.

Driftberedskap

Ĭ

När inställningarna är klara är Smart programmerbar timer premium klar att tas i drift.

1. Installationsguiden visas efter att nätspänningen anslutits. Siffrorna blinkar.

2.	_15:00 رُ	Ställ in aktuell tid och bekräfta.
3.		Ställ in aktuellt datum (dag. månad) och bekräfta varje inställning.
4.	<u>50</u> 18 (Ställ in och bekräfta årtalet.
5.	3 4 、	Ställ in de första två siffrorna i ditt tyska postnummer, om du har ett sådant, eller välj önskad internationell tidszon.

Tabell över tidszoner, se sidan 128.

 Ställ in och bekräfta öppningstiden [▲]. Förinställning: MÅN–SÖN Öppningstiden gäller för hela veckan. I meny 9.5 kan du senare välja mellan tre omkopplingstidsprogram, se sidan 87.

Ställ in omkopplingstidsläget för

Omkopplingstidsläge, se sidan 53

öppningstiden [].

6.1 <u>\</u>/<u>\</u>



ASTRO



gryningstid. Den inställda öppningstiden tolkas som "**tidigast kl. xx:xx**". Om **ASTRO** har valts, visas den för den

Rullialusin körs uppåt vid inställd öppningstid.

Rullialusin körs uppåt vid dagligen beräknad

Om ASTRO har valts, visas den for den aktuella dagen beräknade öppningstiden när du trycker på knappen OK.

6.2 OK

Gå vidare till inställning av stängningstid.





Ställ in och bekräfta stängningstiden [♥].

Förinställning: MÅN–SÖN

Stängningstiden gäller för hela veckan. I meny **9.5** kan du vid behov välja mellan tre omkopplingstidsprogram, se sidan 87.

12. Första idrifttagning med installationsguiden

7.1	<u>\</u> / <u>\</u> > <u>OK</u>	Ställ in omkopplingstidslä get för öppningstiden [♥].
		Omkopplingstidsläge, se sidan53
	NORMAL	Rulljalusin körs nedåt vid inställd stängningstid.
ASTRO *SENSOR *		Rulljalusin körs nedåt vid dagligen beräknad skymningstid.
		Rulljalusin körs dagligen nedåt när Solsensorn har uppmätt gryning/skymning.
		*Den inställda stängningstiden tolkas som " senast kl. xx:xx ".
	MO. ACT C SU ASTRO	Om ASTRO har valts, visas den för den aktuella dagen beräknade stängningstiden när du trycker på knappen OK.
7.2	OK	Bekräfta inställningarna.

8.

Ĭ



Nu är Smart programmerbar timer premium klar för drift.



MO

.nn

Du kan avaktivera enstaka omkopplingstider. Dessutom kan du efter värdet [**23:59**] välja värdet [**OFF**].



Manuell manövrering är alltid möjlig i normalvyn och har företräde framför de programmerade automatiska funktionerna.

Exempel för manuell styrning av en rulljalusi

1. 🛆	Öppna rulljalusin. Rulljalusin körs till den övre ändpunkten efter ett kort tryck på knappen.
2. Δ/∇ eller	Stoppa rulljalusin tidigare.
3. 🔽	Stäng rulljalusin. Rulljalusin körs till en förinställd vädringsposi- tion eller till den nedre ändpunkten.

Vädringsposition, se sidan 84

Om en vädringsposition har ställts in körs rulljalusin till en början bara till denna position. Rulljalusin fortsätter nedåt först när du trycker på knappen [**Ned**] igen.



Vid behov kan du ange önskad målposition för din rulljalusi och sedan köra jalusin till den direkt. Rulljalusin kör till målpositionen och stoppas automatiskt.

Automatisk körning efter ca två sekunder

Körningen till inställd målposition startar automatiskt om ingen knapp trycks in under ca två sekunder.



För att den här funktionen ska kunna användas, måste först körtiden för den anslutna rörmotorn fastställas och ställas in, se sidan 82.

Vid körning till målpositionen beaktas inte vädringspositionen.



Visa rulljalusins aktuella position genom att kort trycka på någon knapp.



Den aktuella positionen visas i procent [%].

2. <u>\</u>/\

Ange den önskade målpositionen (exempelvis 20 %) genom att trycka upprepade gånger.



Pilarna [▲/▼] visar hela tiden den aktuella körriktningen.

Värde = rulljalusiposition

0% = helt öppen **100%** = helt stängd

 Rulljalusin kör automatiskt till målpositionen efter ca två sekunder och stoppar där. Smart programmerbar timer premium kan ta emot och visa väderdata (temperatur, ljusstyrka, vindstyrka, regn) från en Smart vädersensor Det är inte nödvändigt att registrera Smart vädersensor på Smart programmerbar timer premium.



Vädersensorer uppdaterar väderuppgifterna ca var 5:e minut, så det kan ta några minuter innan väderuppgifterna visas.

Om inga väderdata tas emot under 45 minuter, så står de inte längre till förfogande.



Om flera Vädersensorer tar emot uppgifter kan önskad Vädersensorer väljas i **meny 9.9.4**, se sidan 119.







Efter 10 sekunder ändras visningen automatiskt tillbaka till normalvyn.

M 16. Menyöversikt

Symbol	Meny	Sida
AUTO	1	Automatisk drift51
\bigcirc	2	Omkopplingstider52
(Э	Automatisk skymningsfunktion65
÷-	ч	Automatisk solfunktion69
泰	5	Automatisk gryningsfunktion73
	Б	Slumpfunktion75
ta	Г	Automatisk vindfunktion76
<i>-</i> ;;;	8	Automatisk regnfunktion78
٩	9	Systeminställningar80
SET	9.1	Tid och datum81
	9.2	Motor körtid82
V	9.3	Vädringsposition84
PLZ	9.4	Postnummer86
1 ₇	9.5	Omkopplingstidsprogram87
BLOCK	9.6	Blockeringsdetektering89
ţτ	ר.פ	Persiennläge92

i	9.8	Enhetsinställningar94
	9.8.1	Automatisk omställning av sommar-/vintertid95
	9.8.2	Displaykontrast96
	9.8.3	Displaybelysning96
\bigcirc	9.8.4	Klockläge97
	9.8.5	Knapplås98
	9.8.6	Ingångar E1/E299
A V	9.8.7	Byte av rotationsriktning101
L	9.8.8	Ljusfunktion 103
A V	9.8.9	Ändpunkter 106
i	9.8.0	Programversion108
la la la la la la la la la la la la la l	9.9	DuoFern-inställningar109
	9.9.1	Registrera och avregistrera110
	9.9.2	Ställa in DuoFern-läge114
÷.	9.9.3	Ställa in solläge116
i₽	9.9.4	Slå på/av väderdata119
	9.9.5	Skicka manuella styrkommandon121
	9.9.6	Överföra status för automatiska funktioner 122
1 IST	ר.פ.פ	Visa DuoFern-adress (radiokod)123

•

50



SV

Automatisk drift på (symbol i normalvyn)

- Alla inställda automatiska funktioner är aktiva
- Manuell manövrering är möjlig vid automatisk drift



(D)

Automatisk drift av (symbol i normalvyn)

- Alla automatiska funktioner är avaktiverade
- I normalvyn är alla symboler för automatiska funktioner avaktiverade
- Ingångarna E1 och E2 beaktas inte utom vid aktiverad automatisk vindfunktion.
- Observera att dina inställningar inte har någon betydelse i kombinationer med en Gateway-premie. Exempel: Du kan stänga av de automatiska funktionerna och ändå styra din rulljalusie med Gateway premium baserat på skymning.

Påslagning/avslagning av automatisk drift i meny 1



Öppna menyn 1.

2.



Välj och bekräfta önskad inställning.

OFF = automatisk drift av ON = automatisk drift på

Direkt växling till normalvyn

OK 1 sek.

Tryck på knappen OK i en sekund i normalvyn.

SV

För att din rulljalusi ska kunna öppnas eller stängas automatiskt vid den tid du vill kan du på Smart programmerbar timer premium ställa in olika öppnings- [▲] och stängningstider [♥].

l meny 9.5 kan du för detta välja mellan tre omkopplingstidsprogram, se sidan 87:

[1] Veckovisa omkopplingstider (fabriksinställning)

Omkopplingstiderna [▲/▼] gäller från (MÅN– SÖN).

[2] Omkopplingstider för veckodagar och helger

Skilda omkopplingstider [▲/▼] för (MÅN– FRE) och (LÖR + SÖN).

[3] Omkopplingstider för enstaka dagar

Omkopplingstiderna [▲/▼] kan ställas in för varje dag i veckan (MO / DI / MI / DO / FR / SA / SO) (MÅN/TIS/ONS/TOR/FRE/LÖR/SÖN).

Fördubbling av omkopplingstiderna genom aktivering av ett andra block med omkopplingstider

Vid behov kan du fördubbla antalet öppnings- och stängningstider. Då måste först i meny **9.5** ett andra **omkopplingstidsblock (n = 2)** aktiveras, se sidan 52 / 88.

Om ett andra block med omkopplingstider ska aktiveras [n2], måste du först välja det önskade omkopplingstidsblocket [1 eller 2] innan du ställer in öppnings- och stängningstiderna.



Omkopplingstiderna i det andra blocket med omkopplingstider [2] kan inte kopplas till ett omkopplingstidsläge [NORMAL / ASTRO / SENSOR].

Tillämpningsexempel för en andra omkopplingstid

Du kan till exempel använda en andra omkopplingstid för att mörklägga ett barnrum under middagstid:

- Den första öppningstiden sattes till kl. 08:00.
- Rulljalusin öppnas kl. 08:00
- Rulljalusin ska stängas igen kl. 12:00 och öppnas igen kl. 14:30.
- För att göra detta måste du välja det andra blocket med omkopplingstider och där ställa in den andra öppningsoch stängningstiden.
- Den första stängningstiden sattes till kl. 20:00.
- Rulljalusin stängs kl. 20:00.

Välj ett omkopplingstidsläge

Vid inställning av öppnings- och stängningstider kan du välja mellan olika **omkopplingstidslägen**.

Följande omkopplingstidslägen finns tillgängliga:

- NORMAL
- ASTRO
- SENSOR (endast för stängningstid)

Kort beskrivning av omkopplingstidslägena

NORMAL

Rulljalusin körs till inställd omkopplingstid. Vidare, se nästa sida.

ASTRO

Beräkning av respektive omkopplingstid genom ett Astroprogram

Öppnings- och stängningstiderna beräknas utifrån datum och postnummer och kopplas sedan till den tidigare inställda omkopplingstiden.

• Koppling till öppningstid []

Rulljalusin körs uppåt vid dagligen ny beräknad gryningstid. Den inställda **öppningstiden**tolkas som "**tidigast kl. xx:xx**".

• Exempel a:

- Gryning inträffar kl. 05:00.
- Öppningstiden är satt till kl. 07:00.
- Rulljalusin öppnas kl. 07:00.

• Exempel b:

- Gryning inträffar kl. 08:00.
- Öppningstiden är satt till kl. 07:00.
- Rulljalusin öppnas kl. 08:00.

• Koppling till stängningstid [🛛]

Rulljalusin körs nedåt vid dagligen ny beräknad skymningstid. Den tidigare inställda **stängningstiden** tolkas som "**senast kl. xx:xx**".

• Exempel a:

- Skymning inträffar kl. 17:00.
- Stängningstiden är satt till kl. 20:00.
- Rulljalusin stängs kl. 17:00

• Exempel b:

- Skymning inträffar kl. 22:00.
- Stängningstiden är satt till kl. 20:00.
- Rulljalusin stängs kl. 20:00

SENSOR (endast för stängningstider [¥]) Stängningstiden styrs av en Solsensor utifrån ljusstyrkan.

Dessutom är det uppmätta skymningsvärdet kopplat till den tidigare inställda stängningstiden. Den inställda stängningstiden tolkas som "**senast kl. xx:xx**".

- Exempel a:
 - Skymningen inträffar t.ex. cirka kl. 17:00 på vintern.
 - Stängningstiden är satt till kl. 20:00.
 - Rulljalusin stängs kl. 17:00

Exempel b:

- Skymningen inträffar till exempel cirka kl. 22:00 på sommaren.
- Stängningstiden är satt till kl. 20:00.
- Rulljalusin stängs kl. 20:00



Du kan avaktivera enstaka omkopplingstider. Dessutom kan du efter värdet [**23:59**] välja värdet [**OFF**] .

Därefter kommer omkopplingstiden inte utföras (inte heller i läget ASTRO eller SENSOR).

2.

Om typen av omkopplingstidsprogram (veckovisa omkopplingstider, omkopplingstider för vardagar/helger eller omkopplingstider för enstaka dagar) inte ska ändras, kan du börja direkt med **punkt 2**.

MO.

Ոե

 Om du vill ändra typen av omkopplingstidsprogram, öppnar du först meny 9.5, se sidan 87 och ställer in det önskade programmet för omkopplingstider.







 Öppna menyn **2**, om det önskade omkopplingstidsprogrammet redan är aktivt.

Under inställningen av öppnings- och stängningstider visas i skärmens övre rad det aktuella aktiva omkopplingstidsprogrammet.



Veckovisa omkopplingstider



Omkopplingstider för vardagar/helger



Omkopplingstider för enstaka dagar

Nedan beskrivs inställningen av en **öppnings- och stängningstid** [▲/▼] som **veckovis omkopplingstid**.



5.		Ställ in och bekräfta stängningstiden [♥].
5.1	<u>\</u> / <u>\</u> > OK	Ställ in omkopplingstidsläget för öppningstiden [♥].
		Omkopplingstidsläge, se sidan 53
	◆ NORMAL	Rulljalusin körs nedåt vid inställd stängningstid.
	♦ ASTRO *	Rulljalusin körs nedåt vid dagligen beräknad skymningstid.
	SENSOR *	Rulljalusin körs dagligen nedåt när Solsensorn har uppmätt gryning/skymning.
		*Den inställda stängningstiden tolkas som " senast kl. xx:xx ".
	MO. ACT C SU ASTRO	Om ASTRO har valts, visas den för den aktuella dagen beräknade stängningstiden när du trycker på knappen OK.

6. OK

Avsluta inställningarna och återgå till huvudmenyn.

Information om omkopplingstidsläget [ASTRO]

Om [**ASTRO**] väljs som omkopplingstidsläge kan den beräknade skymningstiden anpassas efter dina önskemål genom en förskjutning på -60 till +60 minuter.

- Detta görs i meny 3 för skymning, se sidan 65.
- Detta görs i **meny 5** för gryning, se sidan 73.

Information om omkopplingstidsläget [SENSOR]

Om [SENSOR] har valts som omkopplingstidsläge kan önskat gränsvärde för gryning/skymning ställas in i meny 3, se sidan 65. Om Smart programmerbar timer premium eller den anslutna rörmotorn ska styras efter ljusstyrka, ska HOMEPILOT Solsensor (tillval) anslutas till Smart programmerbar timer premium.

Smart programmerbar timer premium i ett DuoFern-nätverk ska reagera på omkopplingskommandon från en **central solstyrning** (exempelvis en Solsensor smart), behöver den lokala Solsensorn inte anslutas.

i



- 1. Dra försiktigt av kontrollpanelen från installationshuset.
- Sätt i Solsensorkabelns kontakt* på baksidan av kontrollpanelen i anslutningsuttaget.
- 3. Lägg Solsensorkabeln i täckramens kabelgenomföring och led den ut.
- 4. Sätt tillbaka kontrollpanelen med täckramen på installationshuset.

*Tillbehör, se sidan 130

A OBSERVERA!

Sensorkabeln skadas om den böjs för mycket.

Sensorkabeln är en fiberoptisk kabel - undvik starka böjar eller klämning av sensorkabeln.



- 1. Dra försiktigt av kontrollpanelen från installationshuset.
- 2. Sätt i Solsensorns kontakt på baksidan av kontrollpanelen i anslutningsuttaget.
- Lägg sensorkabeln i kontrollpanelens kabelgenomföring. Sensorkabeln kan tryckas under låshaken med hjälp av ett runt föremål (exempelvis ett mynt).
- 4. Sätt tillbaka kontrollpanelen med täckramen på installationshuset, se nästa sida.

i



Om kontrollpanelens kabelgenomföring genom täckramen är täckt, ska den medföljande distanshållaren placeras på kontrollpanelens baksida.

Beroende på vilket brytarprogram som behövs kan en mellanram 50 x 50* behövas.



*Ingår inte i leveransen



- 1. Ta försiktigt bort kontrollpanelen från installationshuset.
- 2. Om sensorkabeln har fixerats på låshaken på kontrollpanelen kan den lossas med exempelvis ett mynt.
- 3. Dra ut Solsensorns kontakt ur anslutningsuttaget.
- 4. Sätt tillbaka kontrollpanelen på installationshuset.

Den automatiska skymningsfunktionen stänger automatiskt rulljalusin till den nedre ändpunkten eller till den inställda vädringspositionen.

Du kan välja mellan två skymningsfunktioner:

- Automatisk skymningsfunktion med Astro-programmet
 omkopplingstidsläge [ASTRO]
- Automatisk skymningsfunktion med Solsensor
 = omkopplingstidsläge [SENSOR]

Automatisk skymningsfunktion med Astro-program

Skymningstiden beräknas dagligen utifrån den geografiska platsen (som fastställs med det inställda postnumret) och aktuellt datum. På så sätt behöver man inte ständigt justera stängningstiden under året.



Inställning av en förskjutning för individuell anpassning

Genom att ställa in en förskjutning på -60 till +60 minuter kan den beräknade skymningstiden anpassas efter dina personliga önskemål.



För denna funktion behövs ingen Solsensor!

SV

20. Kort beskrivning av den automatiska skymningsfunktionen

Automatisk skymningsfunktion med ansluten Solsensor

Vid skymning sänks rulljalusin till det nedre ändanslaget eller den inställda ventilationspositionen efter ca 10 sekunder. Rulljalusin öppnas först igen när den inställda öppningstiden har nåtts eller efter manuellt öppningskommando.





Montering av Solsensorn, se sidan 61.



Den automatiska skymningsfunktionen med Solsensor utförs endast en gång om dagen. 1. AUTO 了 ①(*学词)⁴公 Öppna menyn 3.

2. Anpassa den automatiska skymningsfunktionen beroende på valt omkopplingstidsläge [NORMAL / ASTRO eller SENSOR]:

NORMAL



Ingen anpassning är möjlig i detta omkopplingstidsläge.

OK

Återgå till huvudmenyn.

ASTRO





Ställ in förskjutningen.

Med hjälp av förskjutningen kan du påverka den beräknade astro-tiden med +/- **60 minuter**.

Exempel:

Vid negativ förskjutning, exempelvis "-10", inträffar den beräknade astro-tiden 10 minuter tidigare.



Därefter visas den resulterande stängningstiden.



SENSOR





Anpassa gränsvärdet för gryning/skymning i omkopplingstidsläget [SENSOR].

Om gränsvärdet underskrids på grund av gryning/skymning stängs rulljalusin.



ÄR-värde

Aktuell uppmätt ljusstyrka (exempelvis 12).

- - = för ljust



BÖR-värde

Inställningsbart gränsvärde

- 01 = mycket mörkt, ca 2 lux
- 15 = mindre mörkt, ca 50 lux



Återgå till huvudmenyn.



Den automatiska solfunktionen (solläge [1]) gör att du kan styra rulljalusin efter ljusstyrkan. Fäst en lokal Solsensor vid fönsterrutan med en sugkopp och anslut den till Smart programmerbar timer premium via en kontakt.

Om externa solsensorer används (som exempelvis Solsensor smart eller Smart vädersensor kopplat till Gateway Premium) eller om Smart programmerbar timer premium själv används som central solstyrning för ytterligare DuoFern-enheter, läs vidare på sidan 116.

Så fungerar den automatiska solfunktionen

Automatisk stängning när ett inställt gränsvärde överskrids. Rulljalusins ändläge kan väljas fritt med den **lokala Solsensorns position** på fönsterrutan.

Observera solsymbolen i normalvyn



Om den automatiska solfunktionen har aktiverats, blinkar solsymbolen i normalvyn så snart det inställda gränsvärdet överskridits.

Automatisk nedsänkning

Om solljus känns av konstant i 10 minuter sänks rulljalusin tills dess skugga täcker Solsensorn.



Automatisk exponering

Efter ca 20 minuter rör sig rulljalusin automatiskt upp en bit för att exponera sensorn. Rulljalusin stannar kvar i denna position om solen fortsätter att lysa.





SV

Automatisk öppning

Om ljusstyrkan faller under det inställda gränsvärdet återgår rulljalusin till den övre ändpunkten.



Vid växlande väderförhållanden kan de ovan nämnda fördröjningstiderna överskridas.

Den automatiska solfunktionen avslutas och startas eventuellt om efter följande händelser:

- Efter manuell manövrering.
- Efter utförande av en automatisk funktion.
- Efter att den övre ändpunkten har nåtts.





1. AUTO **()()** ⇔ 😭 🗠 🤅 Öppna menyn **4**.



Slå på och bekräfta den automatiska solfunktionen

On = automatisk solfunktion på Off = automatisk solfunktion av



 \mathbf{N}^{\prime}



Anpassning av det lokala solgränsvärdet.





ÄR-värde

Aktuell uppmätt ljusstyrka (exempelvis 31).

- - = för mörkt



OK

BÖR-värde

Inställningsbart gränsvärde:

- **31** = lite sol, ca 2000 lux
- 45 = mycket sol, ca 20 000 lux

Återgå till huvudmenyn.



Solposition vid aktiverad automatisk vändfunktion

Om du har aktiverat den automatiska vändfunktionen i meny **9.7**, måste du ställa in valfri solposition på Smart programmerbar timer premium, som din rulljalusi ska sänkas ned till när den automatiska solfunktionen är aktiv.



Innan solpositionen ställs in, måste **körtiden** ställas in, se sidan 82.

Information om solposition

- Den lokalt monterade Solsensorn får inte skymmas när rulljalusin körs nedåt.
- Ställ in solpositionen så att rulljalusin förblir ovanför Solsensorn. Detta är det enda sättet för Solsensorn att mäta ljusstyrkan korrekt.
- 4. Ställ in den lokala solpositionen.





Kör rulljalusin till önskad position.

eller



Pilarna [▼] visar den aktuella körriktningen.



Ange önskad solposition, exempelvis 50 %.

0%	=	helt öppen
100 %	=	helt stängd

Värde = rullialusiposition

Bekräfta solpositionen och återgå till huvudmenyn.

OK


Den automatiska gryningsfunktionen öppnar automatiskt rulljalusin till den övre ändpunkten.

Vid inställning av öppningstider [****] kan dessa kopplas till ett omkopplingstidsläge, se sidan 53. Om öppningstiderna kopplas till omkopplingstidsläget [**ASTRO**] kan den beräknade gryningstiden anpassas efter det. På så sätt behöver man inte ständigt justera öppningstiden under året.

Koppling till öppningstid [🛦]

Den tidigare inställda öppningstiden tolkas som "tidigast kl. xx:xx".

Inställning av en förskjutning för individuell anpassning

Genom att ställa in en förskjutning på -60 till +60 minuter kan den beräknade gryningstiden anpassas efter dina personliga önskemål. Du hittar ett användningsexempel för omkopplingstidsläget [ASTRO] på sidan 54.



1. Auto 5 ①(* 举词[®]公 Öppna menyn 5.

 Anpassa den automatiska gryningsfunktionen efter valt omkopplingstidsläge:

NORMAL



Ingen anpassning är möjlig i detta omkopplingstidsläge.

OK

Återgå till huvudmenyn.

ASTRO





Ställ in förskjutningen.

Med hjälp av förskjutningen kan du påverka den beräknade astro-tiden med +/- **60 minuter**.

Exempel:

Vid negativ förskjutning, exempelvis "-10", inträffar den beräknade astro-tiden 10 minuter tidigare.



Därefter visas den resulterande öppningstiden.



Slumpfunktionen möjliggör en slumpmässig fördröjning av inställda omkopplingstider från 0 till 30 minuter.

Slumpfunktionen utförs för:

Alla automatiska öppnings- och stängningstider.

Observera tärningssymbolen i normalvyn



När slumpfunktionen är aktiv blinkar tärningssymbolen i normalvyn och körkommandot fördröjs.





Öppna menyn 6.



Välj och bekräfta önskad inställning.

On = slumpfunktion på Off = slumpfunktion av

Därefter visas huvudmenyn igen.

24. Kort beskrivning av den automatiska vindfunktionen

Med hjälp av den här funktionen kan du med Smart programmerbar timer premium till exempel göra styrningen av en ansluten persienn väderberoende.

När en extern signalgivare registrerar **Vind** kan den överföra en styrsignal till **DuoFern-nätverket** eller via en motsvarande konfigurerad ingång (**E1 eller E2**) till Smart programmerbar timer premium.

Konfigurering av ingångar E1 / E2

se sidan 99, meny 9.8.6

Rotationsriktningen vid vind kan ställas in.

Vid vind kan persiennen köras in eller ett vindskydd stängas.

Om den automatiska vindfunktionen är aktiv ...

- blinkar vindsymbolen.
- är manuell manövrering inte längre möjlig.
- utförs inte längre automatiska körkommandon, utan dessa sparas tills det slutat blåsa. Det är alltid det senaste automatiska körkommandot som utförs i efterhand.



Ø

I manuell drift förblir den automatiska vindfunktionen inkopplad, för att exempelvis alltid kunna skydda markisen mot vind.



Om rotationsriktningen för vind har ställts in till **NED** och vind registreras när drivningen är i det övre ändläget, körs drivningen tillbaka till det övre ändläget så fort det inte längre registreras vind.



🕂 OBSERVERA!

För att undvika skador på markiser/persienner ska följande inställningar göras när det är vindstilla.



25. Kort beskrivning av den automatiska regnfunktionen

Med hjälp av den här funktionen kan du med Smart programmerbar timer premium till exempel göra styrningen av en ansluten markis väderberoende

När en extern signalgivare registrerar "Regn" kan den överföra styrsignalen till DuoFern-nätverket eller via en motsvarande konfigurerad ingång (E1 eller E2) till Smart programmerbar timer premium.

Konfigurering av ingångar E1 / E2

se sidan 99, meny 9.8.6

Rotationsriktningen vid regn kan ställas in.

Vid regn kan en markis köras in (upp) eller ett regnskydd köras ut (ned).

Om den automatiska regnfunktionen är aktiv ...

- blinkar regnsymbolen.
 - är manuell manövrering fortfarande möjlig.
 - utförs inte längre automatiska körkommandon, utan dessa sparas tills det slutat regna. Det är alltid det senaste automatiska körkommandot som utförs i efterhand



I manuell drift stängs också den automatiska regnfunktionen av.



Om rotationsriktningen för regn har ställts in till NED och vind registreras när drivningen är i det övre ändläget, körs drivningen tillbaka till det övre ändläget så fort det inte längre registreras regn.









🕂 OBSERVERA!

För att undvika skador på markiser/persienner ska följande inställningar göras när det är torrt väder.



Öppna menyn 8.

2.



Välj och bekräfta önskad inställning.

On = den automatiska regnfunktionen på Off = den automatiska regnfunktionen av



Ställ in och bekräfta **rotationsriktningen** vid regn.

1 = upp (fabriksinställning) 2 = ned

Därefter visas huvudmenyn igen.

l denna meny kan ytterligare enhets- och systeminställningar göras för att anpassa Smart programmerbar timer premium efter individuella önskemål och lokala förhållanden.

DuoFern-inställningarna i meny **9.9** visas och beskrivs separat från sidan 109.

Symbol	Meny	Sida
SET	9.1	Tid och datum81
	9.2	Motor körtid82
V	9.3	Vädringsposition84
PLZ	9.4	Postnummer86
17	9.5	Omkopplingstidsprogram87
BLOCK	9.6	Blockeringsdetektering89
ţт	ר.פ	Persiennläge89
i	9.8	Enhetsinställningar94
í 🗖	9.9	DuoFern-inställningar109

SV



Öppna menyn **9.1**. Välj och bekräfta önskade inställningar.

Inställningsföljd:



Genom att ställa in körtiden kan styrningen köra till en bestämd position utifrån körtiden och rulljalusiernas position.

Körtiden måste ställas in om:

- Vädringspositionen ska ställas in, se sidan 84.
- Solpositionen ska användas (endast vid aktiv automatisk vändfunktion, se sidan 92).
- En valfri målposition ska ställas in och köras till, se sidan 46.

Körtiden kan registreras direkt med Smart programmerbar time premium eller mätas och ställas in exempelvis med en klocka.

Anvisningar gällande mätning och inställning av körtid:

- Rörmotorernas körtid kan variera beroende på temperaturen. Det finns därför toleranser för den riktade körningen till en bestämd position.
- Körtiden måste ställas in så exakt som möjligt, för att körningen till de önskade positionerna ska bli så pålitlig som möjligt.
- Om ändpunkterna ändras, måste körtiderna ställas in igen.
- Om körtiden mäts med exempelvis en klocka, bör mätningen ske i upp-riktning och värdet ökas med 10 %.



^{1.} 92 ,

Öppna menyn 9.2.

Mät drifttiden direkt med Smart programmerbar timer premium:

2. 🔽	Tryck på knappen tills rulljalusin stoppar vid den nedre ändpunkten.
3.	Tryck på knappen tills rulljalusin stoppar vid den övre ändpunkten. Släpp sedan knappen. Körtiden mäts under körningen och sparas.
4. OK	Återgå till systemmenyn.

Mäta körtiden manuellt:

1.	\Box	Stäng rulljalusin helt.
2.	△ >> ▷	Kör sedan rulljalusin till den övre ändpunkten och mät tiden det tar.
3.	!5	Ange den uppmätta körtiden (exempelvis 15 s) i menyn 9.2 och bekräfta.

Om rulljalusin inte ska stängas till den nedre ändpunkten, kan du använda denna funktion för att ställa in en valfri position (exempelvis som vädringsposition).

Vid automatisk stängning stannar rulljalusin i vädringspositionen, men kan därefter stängas helt manuellt.



Innan vädringspositionen ställs in, måste körtiden ställas in, se sidan 82.



Öppna menyn 9,3.



Slå på eller av vädringspositionen och bekräfta.

On = vädringsposition på* Off = vädringsposition av**

- Efter påslagning visas den aktuella vädringspositionen.
- ** Efter avstängning återgår visningen till menyn.

3. Δ



Öppna först rulljalusin helt.



4. Δ/∇

eller



Kör sedan rulljalusin till önskad position.

Ange den önskade vädringspositionen manuellt.

Värde = rulljalusiposition

0% = helt öppen **100%** = helt stängd



Om positionen 0 % eller 100 % ställs in under körningen, stängs vädringspositionen av.



Avsluta med att bekräfta vädringspositionen.

1. SET C Öppna menyn 9.4.

 Ställ in de första två siffrorna i ditt tyska postnummer, om du har ett sådant, eller välj önskad internationell tidszon.

Tabell över tidszoner, se sidan 128.

34 = fabriksinställning



Om Smart programmerbar timer premium inte ska användas i Tyskland kan den automatiska omställningen mellan sommartid/vintertid behöva stängas av. För mer information, se sidan 95 "Påslagning/avslagning av den automatiska omställningen sommartid/vintertid".



Antalet öppnings- och stängningstider som ska ställas in beror på vilket omkopplingstidsprogram som väljs i den här menyn.

Du kan välja mellan tre omkopplingstidsprogram:

[1] Veckovisa omkopplingstider (fabriksinställning)

Omkopplingstiderna [▲/▼] gäller från (MÅN– SÖN).

[2] Omkopplingstider för veckodagar och helger

Skilda omkopplingstider [▲/▼] för (MÅN– FRE) och (LÖR + SÖN).

[3] Omkopplingstider för enstaka dagar

Omkopplingstiderna [▲/▼] kan ställas in för varje dag i veckan (MO / DI / MI / DO / FR / SA / SO) (MÅN/TIS/ONS/TOR/FRE/LÖR/SÖN).

Fördubbling av omkopplingstiderna [\blacktriangle / V] genom aktivering av ett andra block med omkopplingstider:

Om du vill fördubbla antalet öppnings- och stängningstider måste du aktivera ett andra block med omkopplingstider **omkopplingstidsblock** (n = 2) här.

Efter aktiveringen kan du ställa in öppnings- och stängningstider för båda blocken med omkopplingstider, se sidan 52.



1.

2.

3.





Smart programmerbar timer premium kan övervaka vridmomentet från motorer med mekanisk ändlägesinställning. Det gör att styrningen kan stänga av motorn vid överbelastning eller blockering. På så sätt skyddas rulljalusiupphängningen mot skador.



Blockeringsdetekteringen fungerar bara tillsammans med en rörmotor med mekanisk inställning av ändpunkterna.



Öppna menyn **9,6**.



Slå på eller av blockeringsdetekteringen och bekräfta.

On = blockeringsdetektering på* Off = blockeringsdetektering av**

- * Fortsätt med punkt 3.
- ** Efter avstängning och bekräftelse återgår visningen till menyn.

3.



Välj lämplig motortyp och bekräfta.

Du hittar en lista över lämpliga motortyper på följande sida.



Läs även bruksanvisningen för den rörmotor som används.



Motortyper	Ø	Effekt
1:06	35 mm	6 Nm
1:10	35 mm	till 10 Nm
2:10	45 mm	till 10 Nm
2:20	45 mm	till 20 Nm
2:30	45 mm	till 30 Nm
2:40	45 mm	till 40 Nm
2:50	45 mm	till 50 Nm

Om du inte vet vilken motortyp som är inbyggd, väljer du:

1:06 för rulljalusier med en yta på upp till 1,5 m²

2:30 för större rulljalusier

4.



Ställ in känsligheten och bekräfta.

Känslighet: 1 = låg 6 = hög



Rör att skydda rulljalusiupphängningen vid en blockering, bör högsta möjliga känslighet ställas in under testkörningarna.



Beroende på rulljalusins egenskaper (vikt, körförhållanden etc.) kan **avstängningskänsligheten** behöva anpassas.

5.



Aktivera/avaktivera **backning** efter blockeringsdetektering.

On = backning på Off = backning av



Automatisk backning vid blockering

Motorn kör efter en registrerad blockering direkt i motsatt riktning under cirka 2 sekunder, för att avlasta rulljalusin.

Mer information om blockeringsdetektering:

- Vid längre anslutningsledningar (>5 m) kan det hända att blockeringsdetekteringen inte fungerar korrekt.
- För mekaniska motorer med hög kopplingshysteres kan det hända att blockeringsdetekteringen frånkopplar motorn från ändpunkten.
 För sådana motorer måste blockeringsdetekteringen stängas av.



För vissa motorer kan oönskad reversering uppstå i ändlägena (till exempel vid otypiska interna motorkopplingar, långa matarkablar etc.). I dessa fall rekommenderar vi att backningen stängs av.



Om motortypen inte kan bestämmas exakt, måste du pröva dig fram för att hitta rätt inställning gällande motortyp och känslighet.

91

Med den här funktionen kan Smart programmerbar timer premium användas för att styra en persienn.

Följande inställningar är möjliga:

- ♦ Stegdrift
- Automatisk vändfunktion
- Vändningstid

Ytterligare persiennfunktioner kan konfigureras exempelvis med en Gateway Premium:

- Standard lamellposition
- Automatisk v\u00e4ndning efter ett manuellt stopp i riktning "Ned"
- Automatisk vändning i solposition
- Automatisk vändning i vädringsposition
- Automatisk v\u00e4ndning efter k\u00f6rning till en m\u00e4lposition
- Lamellkörtid och dödtid för motor

Kort beskrivning av stegdriften

Lamellerna i en persienn kan bekvämt ställas in genom att du trycker kort på manöverknappen.

Tryck på manöverknappen 1 sekund längre än den inställda vändtiden för att bekvämt köra persiennen till ändpunkten. När du släppt knappen kör persiennen till ändpunkten utan att stanna.

Kort beskrivning av den automatiska vändfunktionen

Om Smart programmerbar timer premium styr persiennmotorn i **riktning ned**, tills den inställda körtiden nås eller persiennmotorn stoppas manuellt, reverserar motorn automatiskt under en kort tid (den automatiska vändfunktionen). Det gör att lamellerna kan placeras i önskat läge, för att ge skugga i rummet.

其 T 26.7 Meny 9.7 - Ställa in persiennläget

1.	9 .7	Öppna menyn 9,7 .
2.		Slå på eller av stegdriften och bekräfta.
	<u>ín</u>	On = JOG-drift på Off = JOG-drift av
3.	[]	Slå på eller av den automatiska vändfunktio- nen och bekräfta.
		On = automatisk vändfunktion på* Off = automatisk vändfunktion av **
		* Fortsätt med punkt 4.
		** Efter avstängning och bekräftelse återgår visningen till menyn.
4.		Ställ in eller slå av vändtiden.
	5	Inställningsområde:
		Off eller
		0,1 till 5,00 sekunder
5.	OK	Bekräfta den senaste inställningen och återgå till menyn.

Symbol	Meny	Sida
	9.8.1	Automatisk omställning av sommar-/vintertid95
	9.8.2	Displaykontrast96
	9.8.3	Displaybelysning96
	9.8.4	Klockläge97
	9.8.5	Knapplås98
	9.8.6	Ingångar E1/E299
A V	9.8.7	Byte av rotationsriktning101
L	9.8.8	Ljusfunktion 10
A V	9.8.9	Ändpunkter106
i	9.8.0	Programversion108

SV

٩

Smart programmerbar timer premium har en automatisk omställning till sommar-/vintertid.

Sommartid

Omställningen till sommartid sker sista söndagen i mars. Klockan ställs fram en timme kl. 02:00.

Vintertid

Omställningen till vintertid (normaltid) sker sista söndagen i oktober. Klockan ställs tillbaka en timme kl. 03:00.

Rekommendation vid användning utanför Tyskland

Om Smart programmerbar timer premium inte ska användas i Tyskland, kan den automatiska omställningen mellan sommartid/vintertid behöva stängas av.



Öppna menyn 9.8.1.



Slå på/av omställningen mellan sommar-/ vintertid och bekräfta.

On = funktion på Off = funktion av





27.3 Meny 9.8.3 - Ställa in den permanenta displaybelysningen

Genom att trycka på en manöverknapp slås bakgrundsbelysningen i displayen på och släcks igen efter en fastställd tid.

• I normalvyn efter ca 10 sekunder



Om bakgrundsbelysningen ska lysa permanent i viloläget (utan knapptryck), kan du ställa in önskad ljusstyrka:

^{1.} 9.8.3

2.



Öppna menyn **9.8.3**.

Ställ in önskad ljusstyrka och bekräfta.

- $\mathbf{0} = slå$ av den permanenta displaybelysningen
- 1 = svag ljusstyrka
- 2 = medelstark ljusstyrka
- 3 = maximal ljusstyrka

l den här menyn kan du ställa in tidsbasen (beroende på lokal nätförsörjning) för den interna klockan.



3 = kvartsur

vid avvikande nätfrekvenser

Du kan aktivera det automatiska knapplåset för att skydda mot oavsiktliga inställningar.



Πn

Slå på/av knapplåset och bekräfta.

On = knapplås på Off = knapplås av

Automatisk aktivering efter ca två minuter

Om knapplåset är aktiverat och inga inmatningar görs på två minuter slås knapplåset på automatiskt.



Om du försöker öppna en meny med aktiverat knapplås, blinkar visningen.

Manuell påslagning/avslagning av knapplåset i normalvyn

(a) 4 sek. Håll nedtryckt under 4 sekunder.

Manuell aktivering av knapplåset i normalvyn innan tidsgränsen passeras

9 4 sek.	Håll nedtryckt under 4 sekunder för att akti- vera det automatiska knapplåset innan de två minutrarna gått.



Det går att manövrera Smart programmerbar timer premium manuellt även om knapplåset är aktiverat.

Extern styrning via två ingångar E1 och E2

Timern premium smart har två konfigurerbara ingångar E1 och E2 (230 V/50 Hz) för anslutning av externa signalgivare (till exempel persiennbrytare/externa sensorer etc.).

Följande konfigureringar är möjliga:

- [**0**] Av
- [1] UPP (rulljalusiläge)
- [2] NED (rulljalusiläge)
- [3] UPP (persiennläge)
- [4] NED (persiennläge)
- [5] UPP / Stopp / ned
- [6] Slå på/av den automatiska driften (stängande, NO)
- [7] Slå på/av den automatiska driften (öppnande, NC)
- [8] Extern vindsignal, NO
- [9] Extern regnsignal, NO



Om manuell drift har aktiverats, beaktas inte ingångarna (med undantag för vindfunktionen).



Båda ingångarna konfigureras oberoende av varandra.





^{1.} 986	Öppna menyn 9.8.6 .
	Ställ in funktionen för ingång 1 (E1) och bekräfta.
3.	Ställ in funktionen för ingång 2 (E1)
off 2 0	och bekräfta.
Du hittar ar	nvändningsexempel för ingångarna E1/E2 på vår
webbplats:	www.homepilot-smarthome.com

Om rotationsriktningen för den anslutna motorn ska bytas (knappen [**Upp**] kör rulljalusien nedåt och knappen [**Ned**] kör rulljalusien uppåt), behöver kablarna i motorn inte dras om. Med hjälp av funktionen **Byte av rotationsriktning** kan motorns rotationsriktning enkelt ändras.

Byte av rotationsriktning för registrerade DuoFern-enheter

Du kan även byta rotationsriktningen för registrerade DuoFern-enheter.



3.1 I displayen visas omväxlande dessa båda visningar.



4. $\Delta/\odot/\nabla$

Kontrollera snabbt rotationsriktningen eller omkopplingsordningen för de valda enheterna.

5. <u>\</u>/<u>\</u>><u>OK</u>

Ställ vid behov in rotationsriktningen eller omkopplingsordningen och bekräfta.



Vid lyckat byte av rotationsriktning blinkar **SEt** i displayen.



Felvisning om en vald enhet inte kan nås via radio.



Om ett omkopplingsställdon som kopplats via DuoFern väljs, så motsvarar bytet av rotationsriktning ljus- resp. enhetsläget, se tabellen på sidan 104. Med hjälp av ljusfunktionen kan istället för en rulljalusimotor en lampa (eller en annan elektrisk förbrukare) anslutas och styras med hjälp av den automatiska funktionen.

Det går även att manövrera belysningen manuellt med knapparna [Upp / Ned och SET/Stopp].

Om ljusfunktionen aktiveras, förändras funktionen för Timer premium smart på ett grundläggande sätt.

Eftersom en lampa (eller en annan elektrisk förbrukare) styrs istället för en motor, har följande motorspecifika funktioner för Smart programmerbar timer premium ingen betydelse eller funktion längre:

- Körtid
- Ändpunktsinställning
- Stegdrift
- Alla funktioner f
 ör persiennl
 äget
- De automatiska funktionerna för vind och regn
- Sol- och vädringsposition

Jämförelse mellan funktioner i ljus- och enhetsläge

	Ljusfunktion av	Ljusfunktion på	
Kommando/ signal	Rörmotorläge	Ljusläge Byte av rotations- riktning = Off	Enhetsläge Byte av rotations- riktning = On
Δ	Upp	Av	På
	Stopp	Av	Av
	Ned	På	Av
Skymning	Ned	På	Av
Gryning	Upp	Av	Av
Sol	Ned	Av	Ingen funktion

٩



1.



Öppna menyn 9.8.8.

2.



Slå på/av ljusfunktionen och bekräfta. On = ljusfunktion på Off = ljusfunktion av

Val av ljus- eller enhetsfunktion

Om ljusfunktionen har aktiverats kan du i meny **9.8.7 (Byte av rota**tionsriktning, se sidan 101) välja mellan [Ljusläge] och [Enhetsläge].



Om du ändrar i ljusfunktionen måste alla registrerade DuoFern-enheter registreras igen, eftersom även enhetstypen för Smart programmerbar timer premium ändras. Du kan med hjälp av Smart programmerbar timer premium ställa in ändpunkterna för en ansluten elektronisk HOMEPILOT-rörmotor.

- Under tiden ändpunktsinställningen är aktiv visas även [SET].
- För parallellkopplade rörmotorer kan inte ändpunkter ställas in.
- Vid aktiverad ljusfunktion är inte ändpunktsfunktionen tillgänglig, se sidan 103.

Ändpunkterna sparas bara om:

- Rörmotorn körs under minst fyra sekunder innan en ändpunkt nås.
- Inställningarna för ändpunkten görs från den ändpunkt som ska ändras.



Kontrollera direkt efter inställningen att körningen till ändpunkterna är korrekt. Använd manöverknapparna för detta.



1.



set 9.8.9

Öppna menyn **9.8.9**.

2. △/ ●/ ▽

För registrering av ansluten rörmotor, kör rörmotor a. under 2 sekunder:

Visningsalternativ:



Rörmotortypen kunde inte identifieras. Ändpunkterna kan **inte** ställas in.



Återgå till menyn.



Motortypen har registrerats, fortsätt med inställningen av ändpunkter.

3. Ställ in den övre ändpunkten.

 $\Lambda'V$

Tryck på knappen och håll den intryckt. Rulljalusin rör sig uppåt.

- **3.1** Släpp knappen när önskad ändpunkt har nåtts. Den övre ändpunkten sparas för rörmotorn.
- **4.** Ställ in den nedre ändpunkten. ∧ / ∨ Tryck på knappen och håll den intryckt. Pulligkuig räggige och åt
 - Rulljalusin rör sig nedåt.
- **4.1** Släpp knappen när önskad ändpunkt har nåtts. Den nedre ändpunkten sparas för rörmotorn.
 - 5. OK

Återgå till menyn.

I den här menyn kan du visa den aktuella programvaruversionen för Smart programmerbar timer premium.



SV
För att Smart programmerbar timer premium ska kunna ta emot omkopplingskommandon från DuoFern-nätverket eller skicka omkopplingskommandon till DuoFern-nätverket, måste alla önskade DuoFern-enheter loggas in på Smart programmerbar timer premium.



Läs även bruksanvisningen för respektive DuoFern-enhet.

Maximalt antal inloggningar

Du kan registrera upp till 20 DuoFern-enheter på en Smart programmerbar timer premium.

Symbol	Meny	Sida
in a start a start a start a start a start a start a start a start a start a start a start a start a start a st	9.9.1	Registrera och avregistrera110
	9.9.2	Ställa in DuoFern-läge114
` .	9.9.3	Ställa in solläge116
i₽	9.9.4	Slå på/av väderdata119
	9.9.5	Skicka manuella styrkommandon121
	9.9.6	Skicka information om automatiska funktioner 122
1 IST	ר.פ.פ	Visa DuoFern-adress (radiokod)123





3.4 Registrera nästa DuoFern-enhet **eller** tillbaka till menyvalet.



4. Avregistrera DuoFern-enheter:





Växla över respektive DuoFern-enhet till avregistreringsläget.



¢



Starta avregistreringen.

I displayen blinkar [**OFF**].



Efter lyckad avregistrering visas det nya antalet registrerade enheter.

4.4 Avregistrera nästa DuoFern-enhet **eller** tillbaka till menyvalet.



1.	V ⁴ sek.	Håll inställningsknappen intryckt under 4 sekunder.
	OFF	l displayen blinkar [OFF].
2.		Därefter är alla anslutningar raderade.



ប់ប

Om anslutningar raderas, kan problem uppstå för enheter, där Smart programmerbar timer premium förblir inloggad efter raderingen.

 Använd alltid funktionen "Avregistrera" för att skilja anslutningen till andra DuoFern-enheter.



Rensning i DuoFern-nätverket

Med hjälp av denna funktion kan du avregistrera alla DuoFern-enheter som inte längre kan nås via radio av Smart programmerbar timer premium.



Alla batteridrivna DuoFern-sändare (exempelvis Fjärrkontroll smart 6 grupper) kan inte loggas ut med den här funktionen.

1.	9 9 ¦	Öppna menyn 9.9.1 .
	05	Antalet registrerade DuoFern-enheter visas.
2.	() 4 sek.	Aktivera rensning. Håll SET-knappen intryckt under ca 4 sekunder för detta.
3.	ř n n	Indikeringen blinkar.

Č 02 (

Efter lyckad rensning visas antalet registrerade DuoFern-enheter (exempelvis 2).

Smart programmerbar timer premium har tre DuoFern-lägen, där du kan definiera hur enheten ska fungera i DuoFern-nätet eller i den lokala installationen.

Ställ in följande DuoFern-lägen i Smart programmerbar timer premium

[1] = DuoFern-mottagare

- Smart programmerbar timer premium styrs centralt, t.ex. från Gateway premium (t.ex. med rutiner)
- Den kan även fjärrstyras via andra DuoFern-enheter (till exempel en Väggknapp smart 3 grupper)
- De automatiska funktionerna och omkopplingstiderna som ställts in på Smart programmerbar timer premium finns inte tillgängliga i DuoFern-läget [1]

[2] = DuoFern-sändare

- Smart programmerbar timer premium integreras som en central styrning i ett DuoFern-nätverk och ska styra andra DuoFern-enheter med inställda automatiska funktioner, omkopplingstider och manuella kommandon
- Om detta läge väljs, finns fler inställningar att välja på i menyerna
 9.9.5 (skicka manuella styrkommandon) och 9.9.6 (skicka status för automatiska funktioner)
- Den kan även fjärrstyras via andra DuoFern-enheter (till exempel en Fjärrkontroll smart 6 grupper)

[3] = Lokal drift (fabriksinställning)

- De automatiska funktioner och omkopplingstider som ställts in på Smart programmerbar timer premium sparas lokalt och kan bara användas för styrning av en ansluten rörmotor
- Dessutom kan omkopplingskommandon från DuoFern tas emot (exempelvis från en Väggknapp smart 3 grupper) och utföras







Oavsett vilket läge som är inställt utförs alla manuella och automatiska omkopplingssignaler som tagits emot via radio lokalt.

Undantag

Omkopplingskommandon för den automatiska solfunktionen tas endast emot när solläget [3] är aktiverat, se sidan 116.



Öppna menyn 9.9.2.



Ställ in och bekräfta önskat DuoFern-läge.

- 1 = DuoFern-mottagare
- 2 = DuoFern-sändare
- 3 = Lokal drift

Om externa solsensorer används (som exempelvis Solsensor smart eller Smart vädersensor tillsammans med Gateway Premium) eller om Smart programmerbar timer premium själv används som central solstyrning för ytterligare DuoFern-enheter, kan du med den här funktionen bestämma hur Smart programmerbar timer premium ska reagera.

Följande sollägen kan väljas:

- [1] = Lokal Solsensor (fabriksinställning)
- [2] = Sändare (lokal Solsensor och sändarfunktion)
- [3] = Mottagare (extern solsensor)

Läge [1] - Lokal Solsensor*

Välj läge [1] när ...

 ... Smart programmerbar timer premium ska styras av en Solsensor som är ansluten till denna enhet. För funktion och inställningar för läget [1], se från sidan 69.

Läge [2] - Sändare (lokal Solsensor och sändarfunktion)*

Välj läge [2] när ...

 ...Smart programmerbar timer premium och andra registrerade DuoFern-enheter ska styras av en Solsensor som är ansluten till timern.

Läge [3] - Mottagare (extern solsensor)

Välj läge [3] när ...

- ...Smart programmerbar timer premium ska styras av en extern solsensor eller av en central solstyrning.
- * I läge [1] och [2] utförs inga signaler från externa solsensorer eller centrala solstyrningar.

116



SV

1. **9.9.3** ,

Öppna menyn **9.9.3**.

². (* 🔒 👌

Ställ in och bekräfta solläget.

- 1 = lokal Solsensor, se vidare sidan 69
- 2 = sändare (lokal Solsensor och sändarfunktion) *
- 3 = mottagare (extern solsensor), förutsättning:

l meny **4** måste den automatiska solfunktionen slås på **(On)** och en solposition ställas in.

* Solläge [2]

Om solläget [2] väljs, finns möjlighet att ställa in solpositionen på de registrerade enheterna.

3.



Välj den enhet som solpositionen ska ställas in på.

2 till n = alla registrerade enheter i den ordning de registreras

> Batteridrivna enheter som exempelvis Fjärrkontroll smart 6 grupper listas inte.

<i>"</i> •	28.3 Meny 9.9.3 - St	älla in solläget SV
3.1	۲	Kontrollera vilken enhet som valts genom att kort trycka på knappen. Rörmotorerna startar kort. Omkopplingsställdonen slås kort på och av.
3.2	OK	Bekräfta den valda enheten.
	l displayen visas omväx	lande dessa båda visningar.
	* `	
	Öppna rullja för att säker	alusin helt innan du kör till solpositionen, rställa att solpositionen mäts upp korrekt.
	∑ 3 min	Tryck på Upp-knappen. Låt riktningen vara tillkopplad under ca 3 minuter.
4.	▽> ●	Kör rulljalusin nedåt och stoppa vid önskad solposition.
5.	Λ eller V	Tryck på en av de båda inställningsknapparna för att bekräfta.
	<mark>ي ۲</mark>	Motsvarande DuoFern-ställdon kopplas kort till och SEt blinkar i displayen.
		Felvisning om en vald enhet inte kan nås via radio.
6.	OK	Avsluta inställningen av solpositionen.

Smart programmerbar timer premium kan ta emot och visa väderdata (temperatur, ljusstyrka, vindstyrka, regn) från en Smart vädersensor. Det är inte nödvändigt att registrera Smart vädersensor på Timer premium smart.

Väderdata kan hämtas och visas direkt i normalvyn, se sidan 47.

Maximalt antal vädersensorer

- Maximalt 4 v\u00e4dersensorer kan registreras
- Det går bara att välja en sensor som källa

Beakta fördröjningar vid visningen av väderdata



Vädersensorrna uppdaterar väderuppgifterna ca var 5:e minut, så det kan ta några minuter innan nya väderdata visas.

- Det gäller även vid strömavbrott.
- Om inga v\u00e4derdata tas emot under 45 minuter, s\u00e5 st\u00e5r de inte l\u00e4ngre till f\u00f6rfogande.



1. і́ Ф. 9.9.4 Оррпа menyn 9.9.4.

1 T N _		i 🕈	Ûn	4
- 440	1' Un	3		
			i i 🗖	

Slå på/av visningen av väderdata och bekräfta. On = på Off = av



De sista fyra siffrorna i DuoFern-adressen (radiokoden) för den aktuella vädersensor visas.

Visning om hittills ingen vädersensor tas emot eller finns inom radiovidd.

4. <u>\</u>/<u>V</u>><u>OK</u>

Välj önskad vädersensor och bekräfta.

Radering av alla vädersensorer

Håll SET-knappen intryckt kort.

Alla vädersensorer raderas.

Tillvalsfunktion, om DuoFern-läget [2] (DuoFern-sändare) har aktiverats i meny 9.9.2, se sidan 114.

I DuoFern-läget [2] styr Smart programmerbar timer premium som central andra registrerade DuoFern-enheter.

Genom att aktivera den här funktionen kan du med manöverknapparna på Smart programmerbar timer premium skicka manuella styrkommandon till alla registrerade DuoFern-ställdon. Enskilda ställdon kan inte styras via Smart programmerbar timer premium.

Om funktionerna avaktiveras (Off), styr du med hjälp av manöverknapparna bara den motor som är ansluten till Smart programmerbar timer premium.



Öppna menyn 9.9.5.



 Δ / \square

Slå av/på funktionen att skicka manuella styrkommandon och bekräfta.

On = skicka manuella styrkommandon på* Off = skicka manuella styrkommandon av

* Med manöverknapparna skickas i normalvyn manuella styrkommandon till alla registrerade DuoFern-ställdon.



Om du i meny **9.9.2** inte har aktiverat DuoFern-läget **[2**], visas inte meny **9.9.5** alls.

Tillvalsfunktion, om DuoFern-läget [2] (DuoFern-sändare) har aktiverats i meny 9.9.2, se sidan 114.

I DuoFern-läget [2] styr Smart programmerbar timer premium som central andra registrerade DuoFern-enheter.

Genom att aktivera den här funktionen kan status för automatiska funktioner på Smart programmerbar timer premium (automatiska funktioner för tid, gryning/skymning etc.) föras över till registrerade DuoFern-enheter.



Öppna menyn 9.9.6.

2.

^a



Slå på/av överföring av status för automatiska funktioner och bekräfta.

- On = överföring av status för automatiska funktioner på*
- Off = överföring av status för automatiska funktioner av
- Statusen för automatiska funktioner på timern premium smart överförs till alla registrerade DuoFern-enheter.



Om du i meny 9.9.2 inte har aktiverat DuoFern-läget [2], visas inte meny 9.9.6 alls.

Alla DuoFern-enheter har en adress (radiokod) för kommunikation i DuoFern-nätverket. Vid behov kan du visa DuoFern-adressen för Smart programmerbar timer premium.



3. M eller OK

Återgå till menyvalet.

För att återställa Smart programmerbar timer premium till leveransskicket kan du utföra en programvaruåterställning.



3. Börja med inställningarna från sidan 42 (installationshjälpen).



DuoFern anslutningsdata sparas efter en programvaruåterställning. I meny **9.9.1** kan du avregistrera eller radera DuoFern-enheter, se sidan 110. Om Smart programmerbar timer premium inte längre reagerar kan du utföra en maskinvaruåterställning.

- 1. För detta måste kontrollpanelen dras ut ur installationshuset.
- I mitten på baksidan av kontrollpanelen finns en öppning med två kontaktytor. Dessa måste överbryggas kort (några sekunder) med till exempel en skruvmejsel.



 Efter att skruvmejseln tagits bort från kontaktytan kan kontrollpanelen sättas tillbaka i installationshuset.

Inställningar för tid och datum försvinner vid en maskinvaruåterställning. Alla andra inställningar behålls. Ĭ

Error 1 (indikering "E1")

Smart programmerbar timer premium har en ogiltig DuoFern-adress (radiokod).

- Utför en maskinvaruåterställning, se sidan 125.
- Om problemet kvarstår, kontrollera DuoFern-adressen (radiokoden) i menyn 9.9.7, se sidan 123.
 - Kontakta HOMEPILOT kundtjänst, se sidan 130.

Error 2 (indikering "E2")

Internt enhetsfel, Smart programmerbar timer premium är eventuellt defekt.

• Kontakta HOMEPILOT kundtjänst, se sidan 130.

Error 3 (indikering "E3")

Det finns ett kommunikationsproblem.

- Kontrollera att alla registrerade ställdon och ev Gateway Premium är korrekt anslutna och inom räckvidd.
- Vid större avstånd kan en repeater behövas.

Alla DuoFern-enheter som strömförsörjs med nätspänning fungerar som repeater (exempelvis Smart uttag, Gateway Premium, HOMEPILOT-ställdon).

 Registrerade enheter som inte längre är tillgängliga (exempelvis på grund av fel), kan raderas med funktionen "Rensning", se sidan 113.

🕂 FARA!

Det råder livsfara på grund av elektriska stötar vid beröring av elektriska komponenter.

- Koppla bort matarkabeln från elnätet för alla poler och säkra den mot att slås på igen. Kontrollera att anläggningen är spänningsfri.
- Avregistrera Smart programmerbar timer premium från DuoFernnätverket.
- 2. Koppla från nätet och säkra mot återinkoppling. Kontrollera att anläggningen är spänningsfri.
- 3. Ta försiktigt bort kontrollpanelen från installationshuset.
- 4. Ta bort täckramen.
- 5. Lossa fästkrokarna för installationshuset och dra ut det ur dosan för infälld montering.
- 6. Kläm av anslutningskabeln från installationshuset.
- 7. Säkra anslutningsstället mot återinkoppling och anslutningskabel mot oavsiktlig beröring.

Belgien

Ĭ

- 101 Antwerpen
- 102 Brügge
- 103 Bryssel
- 104 Lüttich
- 105 Mechelen
- 106 Mons
- 107 Oostende

Danmark

- 108 Ålborg 109 Ringsted
- 110 Esbiera
- 111 Horsens
- 112 Koldina
- 113 Köpenhamn
- 114 Svendborg
- 115 Randers

England

116 Aberdeen117 Birmingham118 Bristol119 Glasgow120 London121 Manchester122 Newcastle

Estland

123 Tallinn

Finland

Helsingfors
Jyyäskylä
Uleåborg
Tammerfors
Åbo
Vasa

Frankrike

- 130 Rordeaux 131 Brest 132 Diion 133 Le Havre 134 Lyon 135 Montpellier 136 Nantes 137 Nice 138 Paris 139 Reims 140 Strasbourg 141 Toulon Italien 142 Bologna 143 Bozen 144 Florens 145 Genua 146 Milano 147 Neapel 148 Palermo 149 Rom 150 Turin
- 151 Venedig

Irland

- 152 Cork 153 Dublin
- 154 Belfast

Lettland

155 Riga

Liechtenstein

156 Vaduz

Litauen

157 Vilnius

Luxemburg

158 Luxemburg

Nederländerna

- 159 Amsterdam
- 160 Eindhoven
- 161 Enschede
- 162 Groningen
- 163 Maastricht
- 164 Rotterdam
- 165 Utrecht

Norge

- 166 Oslo167 Stavanger168 Bergen
- 169 Trondheim

Österrike

- 170 Amstetten 171 Baden 172 Braunau 173 Brixen 174 Bruck/Mur 175 Eisenstadt 176 Graz 177 Innsbruck 178 Klagenfurt 179 Landeck 180 Linz 181 Nenzing 182 Salzburg 183 Wien Polen 184 Breslau
- 185 Bromberg 186 Gdansk

İ

218 Badajoz

219 Burgos

220 Cáceres

221 Castellón

222 Granada223 Guadalajara224 A Coruña

197	Katowico
10/	Krakow
100	lodz
109	Ludin
190	Poznan
192	Stettin
193	Warszawa
Dort	ugal
104	uyai
194	Faro
195	Lissabon
196	Porto
Schv	veiz
197	Basel
198	Bern
199	Andermatt
200	Chur
201	Lausanne
202	Luzern
203	Zürich
203 Sver	Zürich ige
203 Sver 204	Zürich ige Borås
203 Sver 204 205	Zürich ige Borås Gävle
203 Sver 204 205 206	Zürich ige Borås Gävle Göteborg
203 Sver 204 205 206 207	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg
203 Sver 204 205 206 207 208	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping
203 Sver 204 205 206 207 208 209	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211 212	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm Sundsvall
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm Sundsvall Umeå
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm Sundsvall Umeå
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 Spar 214	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm Sundsvall Umeå tien
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 Span 214 214	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm Sundsvall Umeå Almería Alicante
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 Spar 214 215 216	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm Sundsvall Umeå ilen Almería Alicante Pacelapa
203 Sver 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 Span 214 214 215 216	Zürich ige Borås Gävle Göteborg Helsingborg Jönköping Östersund Malmö Stockholm Sundsvall Umeå hien Almería Alicante Barcelona

225 Lleida 226 León 227 Madrid 228 Murcia 229 Oviedo 230 Palma 231 Pamplona 232 San Sebastián 233 Sevilla 234 Santander 235 Valencia 236 Valladolid 237 Vitoria 238 Zaragoza 239 La Palma 240 Teneriffa 241 Gran Canaria 242 Fuerteventura Sydöstra Europa 243 Aten 244 Belgrad 245 Bratislava 246 Bukarest 247 Budapest 248 Istanbul 249 Maribor 250 Prag 251 Sarajevo

- 252 Sofia
- 253 Skopje
- 254 Thessaloniki
- 255 Zagreb

CE DELTA DORE RADEMACHER GmbH förklarar härmed att Smart programmerbar timer premium överensstämmer med direktivet 2014/53/EU radioutrustningsdirektivet).

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadresser:

www.homepilot-smarthome.com

35. Tillbehör

Information om tillbehör finns på vår webbplats.

i

Information om garantivillkoren medföljer produkten.

DELTA DORE RADEMACHER GmbH

Buschkamp 7 46414 Rhede (Tyskland)